

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 98 (1980)  
**Heft:** 38

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inserations: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 38 - 525

Bern, Freitag, 15. Februar 1980  
Berne, vendredi, 15 février 1980

98. Jahrgang  
98<sup>e</sup> année

N° 38 - 15. 2. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers,  
Schuldenruf infolge Fusion,  
Réduction de la valeur des parts sociales et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
Marchi di fabbrica e di commercio 301938-301950

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
**Milz Produkte AG**, in Wald. Der Sitz der Gesellschaft ist Wald (nicht Zürich, wie irrtümlich am 22. 1. 1980 eingetragen und im SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 361 publiziert).

6. Februar 1980  
**Mordasini AG**, in Wetzikon, Wydumstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1980. Zweck: Führung eines Gipsergeschäftes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Celso Mordasini, von Comolengo, in Wetzikon, Präsident, und Werner Müller, von Steinmaur und Schönlisdorf, in Wetzikon; beide mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1980  
**Bank und Finanz-Institut AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Jakob K. Jundt und die Prokura von Günter Gengenbach sind erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Weber, nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Winteler, von Mollis und Zürich, in Zürich, Generaldirektor.

6. Februar 1980  
**W. E. Rohrbach AG**, in Männedorf, Innenausbau und allgemeine Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 501). Neue Adresse: Schönhaldestrasse 82.

6. Februar 1980

**Opopharma AG**, in Zürich 1, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1558). Dr. Leon Schlumpf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Februar 1980

**Dow Banking Corporation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2946). Sadao Hirano ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von J. David McClung und Robert P. Weber sowie die Prokuren von Bruno J. Mosimann und Erwin Frey sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Edmund P. Fässler; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Peter John ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Schiller; seine Prokura ist erloschen. Es wohnen nun: Direktor Heinrich Angst in London (GB) und Prokurist Arnold Hächler in Meilen.

6. Februar 1980

**Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Speditionen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1025). Die Unterschrift von Ralph Schmid ist erloschen. Johannes Schmitzer, nun in Utikon, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges, sondern nun für das Gesamtunternehmen. Ferner neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Eduard Rotschi; seine Prokura sowie diejenige von Eckhard Hertel sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Matthias Lähr, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Max Zuber, von Basel, Günsberg und Birmensdorf, in Eggisau.

6. Februar 1980

**A + E Leasing AG**, in Zürich 6, Vermietung (Leasing) von Investitionsgütern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2365). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Dietrich, nun in Dübendorf; seine Prokura ist erloschen. Die Kollektivprokura von Cavit Dogan ist nun ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

6. Februar 1980

**Immobilien Winzerhaus AG Weiningen**, in Weiningen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 821). Statuten am 14. 1. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

6. Februar 1980

**Eufra Holding AG**, in Zürich 8, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Dold AG**, in Wallisellen, Farben und Lacke (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Brasey, von Font, in Oberengstringen; Erich Imper, von St. Gallenkappel, in Greifensee, und Massimo Limena, von St. Gallen, in Wallisellen.

6. Februar 1980

**Brugger Handels-AG**, in Zürich 8, Handels- und Kommissionsgeschäfte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 326). Dr. Paul Brugger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Küper, von Basel, in Zollikon, und Ulrich Schneider, von und in Zürich. Walter Rordorf hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien.

6. Februar 1980

**Produktion AG, Meilen**, in Meilen, Lebensmittel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2398). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Bühler, von Winterthur, in Meilen, und Heinz Schwendener, von Zürich, in Thalwil. Adresse der Gesellschaft: Bahnhof 41.

6. Februar 1980

**EPM AG**, in Zürich 6, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2190). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 150) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Atlas-Line AG**, in Bülach, Transporte von Gütern aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 2). Walter Heussi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bülach.

6. Februar 1980

**Soverign Finanz AG**, in Zürich 2, Finanzierungsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2766). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**RMS Holding AG**, in Meilen, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1054). Marianne Suter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rudolf Suter, von Küsnacht ZH, in Meilen.

6. Februar 1980

**Helen Imhof**, in Meilen, Seestrasse 605, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helen Imhof, von Aadorf und Laufen, in Meilen. Betrieb des Restaurants Weinstübl.

6. Februar 1980

**H. P. Jenni**, in Zürich, Seestrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Jenni, von Bowil, in Arni-Islisberg. Makler- und Agenturunternehmen auf dem Gebiete des internationalen Versicherungs- und Rückversicherungswesens.

6. Februar 1980

**Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG)**, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Matthias Diener, von Bubikon, in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Heinrich Caluori, von Bonaduz, in Igis; Josef Gschwend, von St. Gallen, in Hendschiken; Otto Hintermeister, von Zürich, in Seuzach; Raeto Reimund, von Zürich und Horrusen, in Sirmach, und Arthur Steiner, von Walterswil BE, in Hettlingen, wobei statutengemäss Prokuristen nicht unter sich und auch nicht mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnen dürfen.

6. Februar 1980

**Ferienheim-Genossenschaft Seen**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Statuten am 26. 10. 1979 geändert. Die Verwaltung besteht nun aus 9 bis 11 Mitgliedern.

6. Februar 1980

**Walter Bernasconi, Organisation Textile**, in Erlenbach. Organisationsvorschläge sowie wirtschaftliche und technische Expertisen für die Textilindustrie (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1961, S. 3474). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. Februar 1980

**Josef Golser**, in Dietikon, Tapezierer- und Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3073). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Tapezierer- und Malergeschäft; Zimmerisolierungen sowie Steinreinigungen.

6. Februar 1980

**Gaggenau Apparate AG**, in Fällanden, Heiz- und Kochapparate (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2590). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Dr. iur. Otto Schenker in Küsnacht ZH und Roland Studer in Zumikon. Der Prokurist René Studer wohnt nun in Russikon.

6. Februar 1980

**Gaggenau Handels AG**, in Fällanden, Waren aus dem Sanitär- und Baubereich (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3625). Es wohnen nun: Roland Studer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Zumikon, und René Studer, Mitglied des VR, in Russikon.

6. Februar 1980

**Fritz Aepli & Co AG**, in Zollikon. Baugeschäft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2348). Fritz Aepli-Kneubühler, dieser infolge Todes und Fritz Aepli-Bauermeister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Wirth, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Wirth-Aepli; seine Prokura ist erloschen.

6. Februar 1980

**Jules Hagedorn AG**, in Meilen. Unternehmung für Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3199). Maja Hagedorn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

6. Februar 1980

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590), mit Hauptsitz in Basel

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Oerlikon**, Zweigniederlassung in Zürich II (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1684), mit Hauptsitz in Basel.

Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Reich, von Mogelsberg, in Dietikon.

6. Februar 1980

**ITC Textilien Import & Export AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3253). Statuten am 14. 12. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Isotherm, Aktiengesellschaft für Wärmeschutz**. Neuer Zweck: Vertrieb von Armaturen, Baumaterialien, Isolationsmaterialien, sanitäre Installationen sowie weiteren Elementen des Energiesektors. Die Tätigkeit der Gesellschaft umfasst ebenfalls die Montage der oben genannten Objekte sowie die technische Beratung als Dienstleistung. Hans Dové ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Uwe Mathäus, von Zofingen, in Opfikon, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Arthur Wälsler, von Zürich, in Langnau am Albis, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Thurgauerstrasse, Haus Airgate, Zürich 11.

6. Februar 1980

**Gartmann & Co**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Büromöbel und Bürobedarfsartikel (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2026). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Luzius Gartmann-Höhn ist infolge Todes ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jürg Luzius Gartmann, nun in Richterswil; seine Prokura ist dementsprechend erloschen. Die Kommanditistin Marta Gartmann-Höhn wohnt nun in Wädenswil.

6. Februar 1980

**Frühlich Schwing- und Fördertechnik AG**, in Bülach, Ingenieurbüro und Fabrikation (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2823). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Stuck, von Münsingen und Oberglatt, in Niederhasli; er und bereits eingetragene Kollektivprokurist John Kuhnhen zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

6. Februar 1980

**Arab Bank (Overseas) Ltd**, in Zürich, Aktiengesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473). Richard Wiesel, nun in Männedorf, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks, nicht mehr als Vize-Direktor, sondern als stellvertretender Direktor. Der Prokurist Urs Fischer wohnt nun in Küssnacht ZH.

6. Februar 1980

**E. Pfister & Cie AG**, in Wallisellen, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3737). Statuten am 30. 10. 1979 geändert. Die Bestimmung, wonach der Präsident des VR (Verwaltungsrates) und die Direktoren Einzelunterschrift und die übrigen Verwaltungsratsmitglieder, ausschliesslich unter sich, und die Prokuristen, ebenfalls ausschliesslich unter sich; Kollektivunterschrift zu zweien führen, ist aufgehoben worden. Margherita Winkler ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Andreas Pfister, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

6. Februar 1980

**Eduma GmbH**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Statuten am 20. 12. 1979 und 24. 1. 1980 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Führen von Restaurationsbetrieben, Handel mit und Betrieb von Automaten jeglicher Art, Handel mit Immobilien und Mobilien, Ankauf von Geschäftsanteilen, Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Durchführen von Inkassoaufträgen, ausssergerichtlichen Nachlassverträgen für Dritten sowie Ausarbeiten von Geschäftsgründungen. Neue Adresse: Bollstrasse 6, Winterthur 3.

6. Februar 1980

**Coplaning Ltd Zürich**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Projektierung, Planung und Durchführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3925). Helmuth Gnos aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

6. Februar 1980

**Shell-Service-Station, Hans Toller**, in Zürich (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. Februar 1980

**Enrico Poletti, Bauunternehmung**, in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. Februar 1980

**Poletti AG**, in Zürich II, Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Neu hat Einzelprokura: Barbara Poletti, von und in Zürich.

6. Februar 1980

**E. Grätzer AG**, in Zürich 8, Druckerei für Offset- und Buchdruck (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 346). Neu haben Einzelprokura: Philipp Grätzer, von Einsiedeln, in Zürich, und Ulrich Bader, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa.

6. Februar 1980

**Zahner AG Handel mit elektrischen Installationsmaterialien**, in Rorschliken (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 230). Markus Stalder, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident desselben, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Wilhelm Lühinger, von Oberriet SG, in Birmensdorf.

6. Februar 1980

**Schmid AG Gattikon**, in Thalwil, Herstellung von Textil- und ähnlichen Waren usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309). Dr. Otto Lutz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Fred Steiner und Urs Leuenberger sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans-Rudolf Bolliger, von Egliswil, in Adliswil.

6. Februar 1980

**Louis Widmer & Co**, in Schlieren, Kommanditgesellschaft, pharmazeutische Artikel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2718). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Dubach, von Lützelhof, in Oberbözing, und Eva Nelwek, von Sennwald, in Horgen.

6. Februar 1980

**Indequip AG**, in Zollikon, Rohstoffe, Halbfabrikate und Produktionsbedarf für alle industriellen Anwendungsbereiche (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Mit Beschluss der Vormundschaftsbehörde Zollikon vom 21. 1. 1980 ist Elmar Birgelen, von Zürich, in Zollikon, zum Beistand der Gesellschaft ernannt worden.

6. Februar 1980

**Malerservice H. H. Schwendimann**, in Dällikon, temporäre Vermittlung von Malern (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3701). Neuer Wortlaut der Firma: Malergeschäft H. H. Schwendimann. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Malergeschäft.

6. Februar 1980

**Lubl AG**, in Zürich 2, Management- und Überwachungsfunktionen aller Art für schweizerische und ausländische Unternehmen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2491). Dr. Raoul Imseg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Chasper Campell, von Susch, in Chur.

6. Februar 1980

**Drogerie Huber**, in Zürich (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 1. 1980 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Texmag GmbH**, in Thalwil, Textilmaschinen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3014). Neue Adresse: Bellevuestrasse 10.

6. Februar 1980

**Sparkasse der Stadt Zürich**, in Zürich I, Genossenschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3798). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Amrhein, Rolf Furrer und Gerhard Wendel; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Vogel, von Schaffhausen, in Greifensee.

6. Februar 1980

**E. Steiger**, in Fehraltorf, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1958, S. 2258). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH vom 18. 10. 1979 der Konkurs eröffnet worden.

6. Februar 1980

**Zingg Immobilien AG**, in Geroldswil, Appartementhäuser usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 286). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Weinfelden (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 220) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Money Shop AG**, in Zürich 3, Handel mit Münzen und Medaillen aller Art (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 129). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 12. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Blattmann & Co**, in Wädenswil, Kommanditgesellschaft, Stärke-, Dextrin-, Glucosessirup- und Klebstoff-Fabriken (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2885). Die Prokuren von Rudolf Isler und Peter Wegmüller sind erloschen.

6. Februar 1980

**Blattmann & Co**, Zweigniederlassung in Richterswil, Handel mit Getreide usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2885). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Ulrich Meyer, von Mattstetten, in Richterswil.

6. Februar 1980

**Mesin AG**, Winterthur I, Messgeräte (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1432). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Strasser, von Wahlen, in Winterthur. Neue Adresse: Brunngasse 53, in Winterthur I.

6. Februar 1980

**Panaqua AG**, bisher in Kloten, Wasseraufbereitungsanlagen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3204). Statuten am 3. 9. 1979 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Jakobstrasse 4, Winterthur I.

6. Februar 1980

**Jet Aviation Zürich AG**, in Zürich 8, Handling und Unterhalt von Executive-Jet-Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3981). Die Unterschrift von Roland Meister ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jobst Stumm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

6. Februar 1980

**Forwa GmbH**, in Geroldswil, Motorsägenketten und Artikel für die Forstwirtschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2665). Hans Anderhub, Gesellschafter und Geschäftsführer, sowie Ursula Anderhub, Gesellschafterin, wohnen nun in Obfelden.

6. Februar 1980

**Marbres-Meubles-Style, E. Sonderegger**, bisher in Zürich, Marmor- und Messingtischmöbel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 2). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Neuweg 4. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf. Neuer Wortlaut der Firma: M-Style, E. Sonderegger. Neu hat Einzelprokura: Susanna Spycher, von Köniz, in Dübendorf.

6. Februar 1980

**Isliker AG**, in Dübendorf, Eisen- und Metallkonstruktionen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 76). Neu hat Einzelprokura: Karl Stocker, von Schönenberg, in Zürich.

6. Februar 1980

**Sais**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Errichtung und Betrieb von Fabriken für Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 332). Die Unterschrift von Josef Strüby sowie die Prokura von Walter Romer sind erloschen.

6. Februar 1980

**CPL, Milan Kryka**, in Winterthur, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2154). Neue Adresse: Unterwegli 41. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur 2.

6. Februar 1980

**J. Kobelt AG**, in Fällanden, Maschinen und Apparate für Grossküchen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Der Prokurist Rolf Spiegel wohnt nun in Oetwil am See.

6. Februar 1980

**Schwarzaupt AG**, in Zürich 6, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3289). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Aebi, von Heimiswil, in Wichtrach.

6. Februar 1980

**Oro Clean Chemie AG**, in Wetzikon, chemische Produkte (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2125). Neue Adresse: Zentralstrasse 7.

6. Februar 1980

**Elektro Bär**, in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 218). Prokura von Oskar Derrer erloschen.

6. Februar 1980

**Walter Hess**, in Thalwil, Fahrschule und Taxameterbetrieb (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1950, S. 1506). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Februar 1980

**Fernseher Radios Hofer, «ferahof»**, in Uster (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1963, S. 902). Neue Adresse: Poststrasse 10.

6. Februar 1980

**Willi Ott**, in Zürich, Kontaktlinsen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2142). Neue Adresse: Josefstrasse 53.

6. Februar 1980

**Reppisch-Immobilien AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 626). Es wohnen nun: Eliane Borzatta, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, in Zürich und der Kollektivunterschrift zu zweien führende Robert Knöpfel in Bonstetten.

6. Februar 1980

**Semperit (Schweiz) AG**, in Dietikon, Handel mit Semperit-Produkten (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3973). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Berger, von Eclépens, in Lausanne.

6. Februar 1980

**Edouard Mahler Frères SA**, in Zürich 4, Weinhandlung (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 130). Unterschrift von Karl Bébié erloschen.

6. Februar 1980

**Michael Aleksander, Handelsvertretungen**, in Kloten, Edelsteine und Spielwaren (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1664). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar 1980

**ZVF-Zürich Video- und Film Show AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2190). Neue Adresse: Waffenplatzstrasse 72, Zürich 2.

6. Februar 1980

**Kästli & Co AG, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Bern eingetragene Aktiengesellschaft «Kästli & Co AG», mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Seestrasse 289, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von Stoffstoren, sowie Vertrieb und Unterhalt von Rolläden und Storen aller Art. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Heinz Kästli, von Münchenbuchsee, in Muri bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor; Ernst Kästli, von Münchenbuchsee, in Bern, Mitglied und Sekretär des VR und Vizedirektor; beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, hat Urs Rümlele, von Basel, in Horgen.

6. Februar 1980

**Nova-Licht AG**, in Schlieren, Beleuchtungsanlagen (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2229). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Lienhard, von Freenstein-Teufen, in Volketswil.

6. Februar 1980

**Parking-Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3751). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Scheidegger, von Zürich und Hutwil, in Zürich. Dr. Heinz Schweizer, Präsident des VR, bisher als Heinz Schweizer eingetragen, wohnt nun in Zürich. Die richtige Schreibweise des Rufnamens von Walter Urs Müller, Mitglied des VR, ist Walther.

6. Februar 1980

**Bild und Ton AG Zürich in Liquidation**, in Zürich 7, audiovisuelle Programme usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3781). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

6. Februar 1980

**Betimex AG**, in Zürich I, Beteiligung und Finanzierung usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2577). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz W. Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

6. Februar 1980

**Datapharm GmbH Gesellschaft für Datenverarbeitung für Apotheken**, Bad Ems, Zweigniederlassung Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1386). mit Hauptsitz in Bad Ems. Diese Zweigniederlassung ist im Hause Nassackerstrasse 2, in Schlieren, bei Renate Huber, domiziliert.

6. Februar 1980

**Golar AG**, in Zürich 3, Literatur und Hilfsgeräte für Sport, Unterhaltung usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2826). Zarko Roland Petkovic ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Eugen Lienhart, von Zürich und Bassersdorf, in Zürich.

6. Februar 1980

**Gick + Stähli Photolitho Service GmbH**, in Zürich 5, Herstellung und Vertrieb von Fotolithos usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3748). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrstewerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die «Gick + Stähli Photolitho Service GmbH» wird daher im Handelsregister gelöscht.

6. Februar 1980

**Peco-Tours und Peco-Sport, Peter Beirne**, in Elsau, Reisebüro und Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2205). Neuer Wortlaut der Firma: Peco-Tours, Peter Beirne. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros.

6. Februar 1980

**Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Zweigniederlassung in Zürich I** (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2433). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Alfred Schaller ist erloschen.

6. Februar 1980

**Milchproduzentengenossenschaft Dinhard**, in Dinhard (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2295). Rudolf Wiesendanger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Vollenweider, von Wangen-Brütsellen, in Dinhard.

6. Februar 1980

**Eisenhof-Immobilien AG**, in Wald (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 165). Statuten am 19. 10. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 17.

6. Februar 1980

**Voxpop**, in Zürich 4, Genossenschaft, bezweckt, künstlerische Werke einem breiten Publikum zugänglich zu machen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 605). David Trachsler, Kurt Widmer, François Tapernoux und Nedim Vogt sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Reto Padrutt ist nicht mehr Präsident der Verwaltung; er bleibt jedoch Mitglied derselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Edith Schum, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsidentin derselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1980

**Mediac Diagnostic AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art usw. Neugewählt als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ulrich Schmid, von Zürich, in Wallisellen; er bleibt zugleich Direktor.

6. Februar 1980

**Relat AG**, in Winterthur I, Heiligbergstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1980. Zweck: Betreiben von Öffentlichkeitsarbeit aller Art, insbesondere Übernahme der Organisation von Tagungen und Konferenzen sowie Übernahme von Verwaltungsmandaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Mobilien, Büromaschinen und ein Auto, alles in den Statuten näher umschrieben, zum Preise von Fr. 23 690, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Beda Küng, von Jonschwil, in Hagenbuch, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Denise Küng, von Jonschwil, in Hagenbuch, und Dr. David Meili, von Russikon, in Hinwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1980

**AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1060). Prokura von Eliane Marcolin erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heidi Baumgartner, von Zürich, in Hombrechtikon, und Daniel Schwab, von Leuzigen und Zürich, in Zürich.

6. Februar 1980

**Insg. AG für Inseratenwerbung**, in Kilchberg, Alte Landstr. 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1979 und 5. 2. 1980. Zweck: Ausarbeitung von Werbemaassnahmen, Marketingberatung, Inseratenvermittlung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jürg Meyer, von Zürich und Waldenburg, in Widen bei Bremgarten, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1980

**Standard Chartered Bank AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 23. 1. 1980, S. 261). Unterschrift von Dr. Roland Hartmann erloschen.

6. Februar 1980

**Emil Bertschinger AG**, in Wetzikon, Stahl- und Metallbaukonstruktionen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1913). Prokura von Peter Jucker erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Neuwies.



6. Februar 1980

**CFM Impuls AG**, in Zürich 1. Beteiligung an Handelsgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1978, S. 2022). Jürg Ottinger (nicht Ottinger, wie irrtümlich eingetragen) ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Februar 1980

**Fritz Stotzer AG**, in Bern. Handel mit Werkzeugen, Feilen und Eisenwaren (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 344). Erika Stotzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Kurt Loosli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Fred-Werner Braun, von und in Oftringen. Moritz Straub, Mitglied des VR, wohnt nun in Wettswil. Neues Geschäftsdomicil: Schulweg 10.

5. Februar 1980

**Elisabeth Schneider-Rheindorf**, bisher in Koppigen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666). Die Firma hat den Sitz nach Konolfingen verlegt. Inhaberin ist Elisabeth Schneider-Rheindorf, von Arni bei Biglen, nun in Konolfingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Max Schneider, von Arni bei Biglen (bisher), nun ebenfalls in Konolfingen. Fabrikation von und Handel mit Uhren. Terrassenweg 14, 3510 Konolfingen.

**Büro Biel - Bureau de Bienne**

6 février 1980

**Dubach & Weissberg S.A.**, à Bienne, fabrication, achat et vente d'horlogerie et d'articles similaires, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 8. 1979, n° 184, p. 2558). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

6 février 1980

**Mirval Watch SA**, à Bienne, achat, vente, fabrication et montage complet de montres sous propres marques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 7. 1978, n° 173, p. 2363). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

6. Februar 1980

**Sérigraphie et décalque, A. Graber**, in Biel. Inhaberin der Firma ist Adelheid Graber, von Sigriswil, in Biel. Bedrucken von Glas, Metall und Plastik. Blumenstrasse 13.

**Büro Burgdorf**

6. Februar 1980

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3314), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokuren zu zweien wurden erteilt an: Walter Lehnerr, von Wimmis, in Utzenstorf, und Hans Widmer, von Heimiswil, in Burgdorf.

6. Februar 1980

**Geiser A.G. Tenta-Werke**, in Hasle bei Burgdorf, mechanische Weberci und Blachenfabrik (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2446). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Edmond Zaugg, von Erswil, in Hasle bei Burgdorf.

**Büro Fraubrunnen**

5. Februar 1980

**Fritz Buser AG, Maschinenfabrik**, in Wiler bei Utzenstorf (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2626). Die Prokuren von Otto Eggenschwiler und Ernst Kaufmann sind erloschen. Der Prokurist Hans Brönnimann wohnt nun in Biberist.

5. Februar 1980

**Viehzuchtgenossenschaft Ifwil**, in Ifwil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2061). Der Sekretär Hans König ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich zum Sekretär wurde Otto Balli, von Buchholterberg, in Ifwil gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Februar 1980

**Käsergenossenschaft Ifwil**, in Ifwil (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 587). Der Präsident Hans König ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich zum Präsidenten wurde Paul Knuchel von und in Ifwil gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Interlaken**

6. Februar 1980

**MTO-AG**, in Matten. Betrieb eines General- und Montageunternehmens für die Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3862). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 338) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Laufen**

6. Februar 1980

**Spano Zementwaren AG**, bisher in Hochwald (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. 2. 1980 wurde der Sitz nach Zwillingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und Handel mit Zementwaren, Kunststeinen, Betonementen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. 1. 1978. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Heidy Spano-Abt, von Bretzwil, in Zwillingen. Sie führt Einzelunterschrift. Als Direktor mit Einzelunterschrift wird gewählt: Angelo Spano-Abt, italienischer Staatsangehöriger, in Zwillingen. Domicil: Baselstrasse 45.

**Büro Nidau**

6. Februar 1980

**Inter-Gravure A. Gerlach & Co.**, bisher in Köniz. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 158). Die Firma hat den Sitz nach Täuffelen verlegt. Einziger unbekannt hafter Gesellschafter ist Armin Gerlach, nun von Köniz, in Täuffelen; Kommanditistin mit einer Kommanditistin von Fr. 1000 ist Erna Gerlach-Weich, nun ebenfalls von Köniz, in Täuffelen; sie führt wie bisher Einzelprokura. Die Gesellschaft hat am 1. Januar 1971 begonnen. Herstellung von Gravuren jeder Art. Hauptstrasse 67, 2575 Täuffelen.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

4. Februar 1980

**Radio Lanz AG**, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Fritz Berger, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) gewählt. Heinrich Fritz Lanz, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR; beide zeichnen nun kollektiv zu zweien, ihre bisherigen Einzelunterschriften fallen infolgedessen dahin. Therese Lanz-Beuler, Sekretärin des VR, zeichnet nun kollektiv zu zweien; ihre bisherige Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

**Büro Schosswil (Bezirk Konolfingen)**

4. Februar 1980

**Radio Lanz AG**, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Fritz Berger, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) gewählt. Heinrich Fritz Lanz, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR; beide zeichnen nun kollektiv zu zweien, ihre bisherigen Einzelunterschriften fallen infolgedessen dahin. Therese Lanz-Beuler, Sekretärin des VR, zeichnet nun kollektiv zu zweien; ihre bisherige Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

6. Februar 1980

**B. Brändli**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Beat Brändli, von Wintertur in Bern. Buchdruck, Offset, Filmsatz. Steckweg 17.

**Bern - Berne - Berna****Büro Aarberg**

30. Januar 1980

**Werkzeugbau AG, Kallnach**, in Kallnach (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545). Die Gesellschaft hat ihre Firma geändert in **Perfectamould AG (Perfectamould SA) (Perfectamould Ltd.)** und ihren Sitz nach Lys verlegt. Die Statuten wurden am 27. Januar 1980 entsprechend revidiert. Der Präsident Hans-Ulrich Zbinden ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Müller zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. In den VR wurden neu gewählt: Peter Glutz, von Ammannegg SO, in Lys, als Präsident und Delegierter; Markus Dängeli, von Guggisberg, in Lys, als Vizepräsident; Susanne Glutz geborene Roth, von Ammannegg SO, in Lys, als Sekretärin; Peter Roth, von Grindelwald, in Lys, und Stefanie Dängeli geborene Roth, von Guggisberg, in Lys, als Mitglieder. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Fabrikstrasse 23.

1. Februar 1980

**Fritz Schwab-Zengaffinen**, in Friesenberg, Gemeinde Seedorf. Inhaber der Firma ist Fritz Schwab-Zengaffinen, von Siselen, in Aarberg. Betrieb des Restaurants zum Hirschen.

**Büro Aarwangen**

6. Februar 1980

**Alkoholfreies Gasthaus zum Turm**, in Langenthal. Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 143). Willy Leuenberger und Lydia Heller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Peter Altenburger, von Solothurn, in Günsberg, als Sekretär, und Roland Imhof, von Flühelen, in Langenthal, als Kassier. Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Walter Kaderli, von Walterswil, in Langenthal, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

6. Februar 1980

**Ernst Gerber**, in Bleienbach. Inhaber der Firma ist Ernst Gerber, von Heimiswil, in Bleienbach. Handwerksliche Möbel, Innenausbauten und Küchen. Friedhofweg 96A, 3368 Bleienbach.

**Büro Belp (Bezirk Seftigen)**

5. Februar 1980

**Sägerel Trachsel AG**, in Rütibei Riggisberg (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2095). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Februar 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hansrudolf Walchli, von Strengebach, in Rütibei Riggisberg, und Daniel Walchli, von Strengebach, in Rüeggisberg; sie zeichnen zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

**Büro Bern**

6. Februar 1980

**Besitz AG**, in Bern. Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2868). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf E. Tanner, von Bern und Dintikon, in Muri bei Bern, ernannt worden.

6. Februar 1980

**Toni Hinderhofer**, in Bern. Malergeschäft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1954, S. 3054). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Februar 1980

**Hinderhofer & Arn**, in Bern. Toni Hinderhofer, von Dägerlen, in Bern, und Bruno Arn, von Lys, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1980 begonnen hat. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Ausführung von Isolationsarbeiten. Optingenstrasse 35.

6. Februar 1980

**Handelsstelle des Schweizerischen Milchkäuferversandes**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Samuel Rentsch, von Trub, in Langnau im Emmental.

6. Februar 1980

**Ficht-Bauche SA**, Zweigniederlassung in Köniz. Handel mit Vermietung und Vertretung von Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 55), mit Hauptsitz in Lausanne. Geschäftsdomicil: Blauackerstrasse 1.

6. Februar 1980

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Bolligen und Umgebung**, in Bolligen (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826). Die Generalversammlung vom 24. Februar 1978 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaftler sind gegebenenfalls zur Bezahlung von Eintrittsgeldern und Jahresbeiträgen verpflichtet, deren Höhe die Generalversammlung bestimmt. Neben der bisherigen unbeschränkten Solidarhaftung der Genossenschaftler besteht nun eine Nachschusspflicht gemäss Statuten. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und vier Beisitzern. Die Einladungen an die Genossenschaftler erfolgen im Amtsanzeiger oder schriftlich. Fritz Kipfer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. In den Vorstand ist neu gewählt worden: Hans Ulrich Salzmann, von Eggwil, in Habstetten, Gemeinde Bolligen, als Präsident. Die Unterschrift von Ernst Maurer, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Christian Bieri, von Schangnau, in Bolligen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

6. Februar 1980

**B. Brändli**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Beat Brändli, von Wintertur in Bern. Buchdruck, Offset, Filmsatz. Steckweg 17.

**Büro Thun**

6. Februar 1980

**Burg-Taxi, Gebr. Kraysenbühl**, in Thun (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann Kraysenbühl aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Simon Kraysenbühl, von Linden bei Oberdiessbach, St-Saphorin und Zihlschlacht, in Thun, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Burg-Taxi, S. Kraysenbühl**.

6. Februar 1980

**Kurt Mühlheim AG**, in Thun. Mit Statuten vom 31. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung zur Generalversammlung sowie Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Kurt Mühlheim, von Scheuren, in Gstaad; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Frutigenstrasse 62, 3604 Thun.

6. Februar 1980

**Fritz Studer AG**, in Steffisburg, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1150). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Zweck lautet nun: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und deren Zusatzgeräten, metallischen und nichtmetallischen Strukturmaterialien für den Maschinenbau, Heiz- und Kühlapparaten für Werkzeugmaschinen, Mess-, Signal-, Kontroll- und Inspektionsapparaten sowie Datenverarbeitungsgeräten für den Einsatz im Werkzeugmaschinen- und Kontrollbereich.

**Büro Trachselwald**

6. Februar 1980

**Christian Waber**, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Christian Waber, von Horrenbach BE, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald. Baugeschäft.

6. Februar 1980

**Blaha Holding AG**, in Rüegsau (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2242). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Peter Blaser, von Langnau im Emmental, in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. Februar 1980

**Turmuhrenfabrik Sumiswald J. G. Baer AG**, in Sumiswald (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3239). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Baer, von Kleinandelfingen, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

5. Februar 1980

**Gross AG Rothenburg**, in Rothenburg, Flecken 6 (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 1. 1980. Zweck: Bau, Handel und Vermittlung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Jörg Gross, 1947, von Walperswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglieder: Ernst Gross, 1915, von Walperswil, in Frauenfeld, und Dr. Josef Andermatt, von Rütli ZH und Baar, in Rothenburg; sie zeichnen einzeln.

5. Februar 1980

**Kurt Erismann AG**, in Emmen, Rathausenstrasse 15, 6032 Emmen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 2. 1980. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes sowie Erstellung von Bausolierungen; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Kurt Erismann, von Beinwil am See, in Sempach.

5. Februar 1980

**Demi AG**, in Buttisholz. Werbung und Reklame (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2223). Richard Winker und Dieter Husong sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Josef Fischer, von Buttisholz, in Sursee, und Jürg Roth, von Brunnadern, in Luzern.

5. Februar 1980

**Jachel AG**, in Luzern. Beteiligungen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 338). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Februar 1980

**Jacques Müller & Co., A.G.**, in Luzern. Kinderkleider usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3227). Durch Urteil vom 18. Januar 1980 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Februar 1980

**Bernadette Zumbühl**, in Luzern. Klosterstrasse 7, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Bernadette Zumbühl-Sigris, von Oberdorf NW, in Ennetbürgen. Verkauf von Hosen, Jeans und weiterer Bekleidung ähnlicher Art. Weitere Geschäftslökal: Dorfplatz 7, Stans; Oberstadt 3, Sursee; Baldegstrasse 2, Hochdorf.



6. Februar 1980

**Wohnbaugenossenschaft Luegisland Ufhusen WGLU**, in Ufhusen, Bäckerei, bei Hansruedi Matter, 6153 Ufhusen (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 19. 11. 1979. Zweck: Erwerb von geeigneten Baugrundstücken; Erstellung von neuzeitlichen zinsgünstigen Bauten; Vermietung der Wohnungen oder Verkauf der Häuser zur Hauptsache an die Mitglieder; Unterhalt der Gebäulichkeiten und Liegenschaften und angemessene Anpassung derselben an den Stand des technischen und sozialen Fortschritts. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hansruedi Matter, von Engelberg, in Hüswil, Gemeinde Zell LU; Vizepräsident/Kassier: Walter Heiniger, von Eriswil, in Ufhusen; Aktuar: Josef Stöckli, von Wauwil und Luthern, in Ufhusen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

6. Februar 1980

**Celere AG Luzern, Zweigniederlassung Meggen**, Zweigniederlassung in Meggen, Eggliweg 6 (gemietete Räume), 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Celere AG Luzern». Eintragungsdatum des Hauptstizes ins Handelsregister: 19. 4. 1961 (letzte Publikation im SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3810). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 16. 1. 1980. Zweck: Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art; Beteiligungen. Vertretung: für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Verwaltungspräsident Dr. Franz Zumbühl, von Hochdorf und Hohenrain, in Luzern; Verwaltungsratsmitglieder: Louis Schwelger, von und in Luzern; Elio Cellere, von Wittenbach, in St. Gallen, und Dr. Jörg Haug, von und in Schwyz. Geschäftsführer Roland Wyrsch, von Buochs, in Luzern.

6. Februar 1980

**Bachmann & Zemiak**, in Ebikon, Spielfeldmarkierungen, chemisch-technische Produkte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3989). Neue Adresse: Aeschenthürlistrasse 4, 6030 Ebikon.

6. Februar 1980

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3075). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Emmenbrücke, wurde erteilt an Werner Bolliger, von Leutwil, in Emmen.

6. Februar 1980

**Otto Thalman, Inh. Marie-Louise Gerth**, in Escholzmatt, Neuheim, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie-Louise Gerth, von Escholzmatt, in Hünenberg. Die Inhaberin übernahm auf den 1. Januar 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelirma «Otto Thalman», in Escholzmatt. Betrieb einer Drogerie-Parfümerie.

6. Februar 1980

**Otto Thalman, in Escholzmatt**, Drogerie, Weine, Spirituosen (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1932, S. 3053). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma «Otto Thalman, Inh. Marie-Louise Gerth», in Escholzmatt, erloschen.

6. Februar 1980

**Erwin Zumbühl, in Littau**, Warentransporte (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433). Einzelunterschrift wurde erteilt an Alice Laubacher, von Luzern und Besenbüren, in Luzern.

6. Februar 1980

**Cobau AG, in Luzern**, Bauunternehmung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3759). Pirmin Lutolf und Stefan Senn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

6. Februar 1980

**Coco Bau AG, in Luzern** (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3759). Pirmin Lutolf und Rolf Bader sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Anton Affentranger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Februar 1980

**Oskar Nayer, in Luzern**, Reinigungen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3425). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

6. Februar 1980

**Rollmat AG Luzern, in Luzern**, Kleberolendruckapparate usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 792). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wohlen AG (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 337) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Durolit Verbundstein AG, in Rickenbach** (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2980). Robert A. Hoening ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

5. Februar 1980

**Candrink AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl**, Erwerb, Verwaltung, Weitergabe und Verwertung von Herstellungs- und Abfallrechten für Getränke usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 996). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1980 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Marken, Urheberrechten, Know-how und anderen Immaterialgüterrechten, insbesondere solche für Nahrungsmittel- und Getränkeherstellung und für die Veredelung von Produkten der Erdölindustrie; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken.

5. Februar 1980

**P. Schless, in Goldau, Gemeinde Arth**. Inhaber dieser Firma ist Paul Schless, von Engelberg, in Goldau, Gemeinde Arth. Ausführen von Warentransporten. Kehlmatliweg 1.

5. Februar 1980

**Genossenschaft Sportplatz Lachen, in Lachen** (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1972, S. 1259). Vizepräsident Bruno Spieser, Protokollführer Dr. Egon Bruhin, Kassier Beat Zbinden, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Arnold Kessler, von Galgenen, in Lachen, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Dr. Kaspar Michel, bisher Präsident, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltung als Zeichnungsberechtigter gewählt: Dr. Urs Bruhin, von Wangaen SZ, Protokollführer; Peter Reusch, von Rothrist, Kassier, und Walter Ricklin, von Ernetschwil, Geschäftsführer. Der Präsident oder Geschäftsführer zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Protokollführer oder Kassier. Neues Domizil: Gartenstrasse 2, beim Präsidenten Arnold Kessler.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Februar 1980

**Abag Hergiswil AG, in Hergiswil**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Engros-Handel mit Teppichen, Wand- und Bodenbelägen, Vorhängen, Geräten, Zubehören sowie übrigen branchenverwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und abgeben, Patente, Lizenzen, Herstellungsverfahren und ähnliche Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, Geschäfte finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Linner, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident; Albert Burgener, von Grindelwald, in Kriens, und Walter Biaggi, von Sant'Abbondio, in Sierre. Domizil: Seestrasse 127, 6052 Hergiswil.

6. Februar 1980

**Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Nidwalden, in Wolfenschiessen** (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1243). Paul Waser, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Niederberger, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident des Vorstandes; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Muri, von Kriens, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, Aktuar; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. Februar 1980

**Tiefkühlgenossenschaft Buochs, in Buochs** (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587). Theo Wyrsch, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Vorstand gehören an: Werner Odermatt, von Buochs, Präsident (bisher Beisitzer); Josef Zimmermann, von Buochs, Aktuar (bisher Erwin Durrer, von Kerns, Kassier (bisher), alle in Buochs. Präsident, Aktuar und Kassier des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

6. Februar 1980

**Finalap AG, bisher in Lenzburg**, Produkte der Automobil- und Autozubehörbranche (SHAB Nr. 262 vom 9. 10. 1970, S. 2546). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1980 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Oktober 1970. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Produkten der Automobil- und Autozubehörbranche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Werner Weilenmann-Weiler, von Zürich, in Zufikon-Mutschellen (bisher) Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

6. Februar 1980

**Transportmittel-Handels AG, bisher in Zürich** (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2151). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1980 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. März 1974 und wurden am 22. April 1975 und 3. Juli 1975 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Kauf und Verkauf von Transportmitteln aller Art, insbesondere Waggons, sowie Verwaltung und Vermittlung von Transportmitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich (bisher). Rechtsdomizil: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

6. Februar 1980

**Apex AG, in Glarus**, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3119). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Februar 1980 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Februar 1980

**Bogro AG, bisher in Filzbach**, elektrotechnische Anlagen für die Bergbauindustrie (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3871). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 347) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Lieth-Kraft A.-G., in Netstal**, Kraftwerke (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 3). Samuel Stämpfli, Präsident; Erwin Reinhardt, Delegierter, und Peter Jakob Scherz, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften, sowie diejenige von Dr. Hermann H. Fabri, sind erloschen. In den VR wurden gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident; Dr. Konrad Auer, von Netstal und Oberhallau, in Netstal, als 1. Vizepräsident; Hanspeter Stucki, von Konolfingen, in Netstal, und Harry Pollak, britischer Staatsangehöriger, in Netstal, als Mitglieder. Georg Thomas Mandl, bisher Mitglied, ist nun 2. Vizepräsident. Alle Mitglieder des VR zeichnen zu zweien, jedoch Dr. Konrad Auer und Hanspeter Stucki einerseits, Georg Thomas Mandl und Harry Pollak andererseits, nicht unter sich. Neues Geschäftsdomicil: c/o Gemeindekanzlei Netstal, Landstrasse 25.

## Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag

**Karl Schättli, Bauunternehmungen, in Baar** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 423). Adresse: Untere Mühlebachstrasse 21, 6340 Baar.

5. Februar 1980

**Springrose AG, in Zug**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3160). Sebastian Meier, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Roberto Verga, von Lugano, in Cureglia.

4. Februar 1980

**Juver Holding SA Zug, in Zug**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3066). Zum Generaldirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Julius Verwoerd, holländischer Staatsangehöriger, in Zug.

4. Februar 1980

**Lubrizol A.G., in Cham**, Überwachung, Koordination und Förderung der Geschäftsinteressen der Lubrizol Corporation, in Cleveland, Ohio (USA), usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1651). Emil G. Schondorff ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde Hanspeter E. Kessler, von Zürich, in Wohlen, und zum Vizedirektor Ernst Wullschlegler, von und in Zofingen, ernannt; sie führen Einzelunterschrift.

4. Februar 1980

**Aivi GmbH in Liquidation, in Zug**, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 412). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Cuchilla GmbH in Liquidation, in Zug**, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 412). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Elicor AG in Liq., in Zug**, Beteiligung und Finanzierung jeder Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2925). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Damischemie AG (Damischemie SA) (Damischemie Ltd) (Damischemie Inc.)**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3797). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Waren und Materialien aller Art, insbesondere mit chemischen Produkten und Chemikalien, sowie Übernahme von Vertretungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 11. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Peter Rockenbach, von Basel, in Männedorf, Präsident, und Dr. Hans Jakob Rohrer, von Krauchthal und Zürich, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aegerstrasse 48, c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG, 6300 Zug.

4. Februar 1980

**Ergh GmbH in Liquidation, in Zug**, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 412). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Iwe AG in Liq., in Zug**, Beteiligung an und Finanzierung von Geländeschliessungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2925). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Laribe AG in Liquidation, in Zug**, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Verbania Verwaltungs-AG, in Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1962, S. 1311). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Februar 1980

**Wekra Finanz AG in Liquidation, in Zug**, finanzielle Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3491). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

4. Februar 1980

**Kymi Kymmene AG, in Zug**, Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3107). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Fredrik Castrén, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland), und Dr. Gerd Horch, von und in Wettingen.

4. Februar 1980

**Ernst Leitz GmbH, in Zug**, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3960). Dr. Knut Kühn-Leitz ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin, Ernst Leitz GmbH, Wetzlar (D), übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 1 999 000 auf Fr. 2 000 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1980 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

4. Februar 1980

**Esco Engineering Consultants Limited, in Baar**, Bauten und Ergebnisse auf dem Gebiete des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Neues Domizil: Dorfstrasse 13.

4. Februar 1980

**Andrea Schmid, in Cham**, Handel mit und Vertrieb von Konsum- und Industriebedarfsgütern usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1062). Neue Adresse: Löbnerstrasse 7, 6330 Cham.

5. Februar 1980

**Pima AG (Pima Ltd.)**, in Zug, Gemäss Statuten vom 30. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen der Informationsbeschaffung und Dokumentation über gedruckte und elektronische Massenmedien aller Länder. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten und verkaufen, sich an solchen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Wirth, von Uzwil, in Zürich. Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Reivitrug Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

5. Februar 1980

**Jacobs Export & Trading Limited, in Zug**, Vertrieb von Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 252). Neues Domizil: Industriestrasse 9.

5. Februar 1980

**Lano AG, in Cham**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland, sowie Handel mit Baumaschinen aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug. Domizil: Zugerstrasse 53, 6330 Cham.

5. Februar 1980

**Taloca AG**, in Z u g. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2997). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Zwald, von Gadmen, in Meggen.

5. Februar 1980

**Aclor AG (Aclor SA) (Aclor Ltd)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemischen und anderen Produkten. Sie kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandter Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 3, 6300 Zug.

5. Februar 1980

**Redfield Limited**, in Z u g. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2884). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach G e n f (SHAB vom 28. 1. 1980, S. 309) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1980

**MSD Dynamics AG**, in Z u g. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Betriebs-, Unternehmens- und Organisationsberatung aller Art. Die Gesellschaft kann Handels-, Finanzierungs-, Treuhand- und Agenturgeschäfte tätigen, Schutzrechte und Know-how auswerten, sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern.

5. Februar 1980

**Fidnam S.A. Fiduciarla d'Investimenti e amminstrazioni**, Zweigniederlassung in Z u g. Ausübung treuhänderischer Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3179). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Thomas Heldstab wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Sergio Croci, von Balerna, in Riva San Vitale, und Flavio Maggioni, italienischer Staatsangehöriger, in Cunardo (I). Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

5. Februar 1980

**Eufra Holding A.G.**, in Z u g. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Christoph von Malaisé, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug.

5. Februar 1980

**Fulero AG**, in Z u g. Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach G e n f (SHAB vom 28. 1. 1980, S. 309) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1980

**Erwin Relchlin AG**, in W a l c h w i l. Maschinenbau usw. Durch Konkurs: aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1980

**Inter-Semco AG**, in Z u g. Ingenieurbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 400). Erik Nielsen ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch weiterhin Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, er wohnt nun in St-Raphaël (F). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Ole Poulsen, dänischer Staatsangehöriger, in Vedbæk (DK).

5. Februar 1980

**Manteno AG**, in Z u g. Veranstaltungen künstlerischer Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3782). Dr. Urs Affolter, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Erlenbach ZH und Marie Josée Gros-Dubois, Prokuristin, nun in Fura.

5. Februar 1980

**Amphion S.A.**, in Z u g. Musikverlag usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666). Dr. Urs Affolter, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Erlenbach ZH.

5. Februar 1980

**Rampetrol GmbH**, in Z u g. Kauf von Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2599). Neues Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller.

5. Februar 1980

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Z u g. Betrieb von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2192). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Zug wurde erteilt an Bernhard Bächer, von Oberunkhofen, in Zug, sowie Franz Büsinger und Kurt Elsener, deren Prokuren somit erloschen sind. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Zug wurde erteilt an Peter Bucher, von Luzern, in Cham.

5. Februar 1980

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in B a a r. Betrieb von Bankgeschäften usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2192). Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Bar wurde erteilt an Bernhard Bächer, von Oberunkhofen AG, in Zug.

5. Februar 1980

**TMC Corporation**, in B a a r. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 383). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Tibor Szasz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

5. Februar 1980

**A + B Energy AG (A + B Energy Ltd)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Rohöl, Mineralöl und petrochemischen Produkten. Sie kann auch Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham. Domizil: Hofstrasse 1, 6300 Zug.

5. Februar 1980

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Z u g. Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3066). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Emmenegger, von Schlupheim, in Ebikon. Paul O. Scherer, Zeichnungsberechtigter, und René Petter, Prokurist, wohnen nun in Zug, und Hans Vollenweider, Prokurist, nun in Cham.

6. Februar 1980

**Rohm and Haas GmbH**, in Z u g. Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1980 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 140 000 erhöht, durch Herausgabe der einzigen Stammeinlage der Gesellschafterin, der Firma Rohm and Haas Asia Inc., von Fr. 20 000 auf Fr. 140 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6. Februar 1980

**Tugimex Import Export AG**, in Z u g. Import, Export von und Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tugimex Import Export AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

6. Februar 1980

**Roycan Trust Company AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Treuhändergeschäften aller Art. Vornahme von Verwaltungen, Finanzierungen und Kapitalanlagen sowie Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen und Beratungen. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Timothy J. Betley, englischer Staatsangehöriger, in St. Peter Port, Guernsey (Channel Islands), Präsident; Otto H. Hecht, von Aarburg AG, in Kusnacht ZH, Vizepräsident, und Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Roycan Finanz AG, 6300 Zug.

6. Februar 1980

**Hago Commercial and Industrial Participations Ltd Zug**, in Z u g. Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3289). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 100 000 durch Bareinzahlung liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 150 000 einbezahlt.

6. Februar 1980

**Wibag Wirtschaftsberatungs AG**, in C h a m. Beratung und Verwaltung von anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3375). Ida Isler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Erika Vogel, von Oberfrick AG, in Cham; sie führt Einzelunterschrift.

6. Februar 1980

**Bastion AG**, in Z u g. Beteiligung an Erdölunternehmungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3100). Die Unterschrift von Hans von Flüe ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Sylvia Glättli, von Riehen, in Kilchberg. Iris Badr El-Din-Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates und Sekretärin, hat den Namen geändert in Iris Badreddin-Meyer.

6. Februar 1980

**DTF International AG**, in Z u g. Finanzierung usw. der zur DAF-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). Herbert Leonhardt ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Albert Bolliger, von Adliswil, in Langnau am Albis, und Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau.

6. Februar 1980

**Textile Systems AG**, in Z u g. Erwerb von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 16). Jean-Pierre Berolatti, als Direktor, und Peter A. Steiger, als Vizedirektor, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. Februar 1980

**Leasco A.G.**, in Z u g. An- und Verkauf von Computern usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

6. Februar 1980

**Parker Pen International AG**, in Z u g. Handel mit Produkten des Parker Konzerns usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1062). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Trevor George Newall Watson, Präsident, Dr. Hans Hüsey und Dr. Niklas Barth, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Kurt Nef, von Herisau, in Cham.

6. Februar 1980

**Frau L. Herms**, in H ü n e n b e r g. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Lisa Herms, von Zürich, in Hünenberg. EDV-Programmierung und Beratung. Adresse: Gass, 6331 Unterhünenberg.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

30. januar 1980

**Kipa, Katholische Internationale Presse-Agentur**, à F r i b o u r g. société coopérative (FOSC du 27. 11. 1974, n° 278, p. 3172). Nouveau but: recueillir, travailler et refondre ainsi que répandre des informations, commentaires et publications concernant l'Eglise catholique romaine, les églises des autres confessions, les autres religions et communautés et tout ce qui a trait à celles-ci. Elle cherche à atteindre ce but par une agence d'information dont les détails sont réglés par un statut de rédaction et le profil des postes à pourvoir. Statuts modifiés le 11 juin 1979. Aloys-Rudolf von Rohr, de Egerkingen, à Soleure, administrateur (inscrit), est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président.

5 février 1980

**Atlas Equipment S.A.**, à F r i b o u r g. toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 24. 10. 1978, n° 249, p. 3272). La société a transformé les 60 actions nominatives de fr. 1000, en actions au porteur. Le capital est actuellement de fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 29 janvier 1980 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication.

5 février 1980

**Green Sands S.A.**, à F r i b o u r g. fabrication et commerce de concentrés pour la fabrication de boissons, etc. (FOSC du 24. 10. 1979, n° 249, p. 3365). Ont été nommés administrateurs: Jean-Paul Bapst, de St-Ours, à Fribourg, délégué, et Rudolf Overgaauw, de Hollande, à Leiden (NL), secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature de Roger Voumard, président (inscrit), est modifiée en ce sens. La procuration de René-André Würster est éteinte.

5 février 1970

**Dyna S.A.**, à F r i b o u r g. fabrication et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 28. 6. 1977, n° 148, p. 2128). Procuration collective à deux a été conférée à Jean Morand, du Pâquier FR, à Vuadens.

6 février 1980

**Bildex S.A.**, précédemment à S i o n (FOSC du 24. 2. 1976, n° 45, p. 529). Nouveau siège: F r i b o u r g, rue Fries 1, chez M' J. A. Andrey, notaire. Statuts originaires du 23. 12. 1965, modifiés les 11. 10. 1972 et 25. 1. 1980. Nouveau but: la participation, dans le monde entier, à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, et notamment à des entreprises s'occupant de construction. Capital: fr. 4 500 000, entièrement libéré, divisé en 4500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Penet, de Satigny, actuellement domicilié à Arzier, président, et Georges Wagner, de Reigoldswil et Genève, à Genève, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

6 février 1980

**Société Privée de Gestions S.A.**, à F r i b o u r g. participations, etc. (FOSC du 28. 2. 1974, n° 49, p. 568). Les actions sont actuellement au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 2 000 000, entièrement libéré; divisé en 8000 actions au porteur de fr. 250. Statuts modifiés le 22 janvier 1980 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication.

6 février 1980

**Société de Participations et de Gestions S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 29. 8. 1975, n° 201, p. 2372). Les actions sont actuellement nominatives. Le capital social est actuellement de fr. 20 000 000, entièrement libéré; divisé en 20 000 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 22 janvier 1980 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication.

6 février 1980

**Germaine Montell Cosmétiques S.A.**, à F r i b o u r g. participations, etc. (FOSC du 24. 7. 1979, n° 170, p. 2368). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Germaine Montell Cosmétiques S.A. en liquidation, par Raymond von Dach, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature des administrateurs Charly Martin et Claude Vernez est radiée.

### Bureau de Morat (district du Lac)

Rectification

**Diamond Shamrock Chemical Products A.G.**, à M o r a t. la fabrication, l'utilisation et la vente de produits chimico-techniques, etc. (FOSC du 7. 1. 1980, n° 4, p. 43). La composition exacte du conseil d'administration est la suivante: Howard W. Gross, des USA, à Uccle (Belgique), président; Dr. John Ward, et à Fribourg, vice-président; D' Peter A. Schibler, de Däniken, à Fribourg, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Signature individuelle du directeur: Dennis George Renowden, d'Angleterre, à Morat. Heini Rieger; D' Giseler Hochstrasser; Louis G. Loquifer et Hans Leuzinger, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 février 1980

**Gavillet SA, succursale de Romont**, succursale de Romont. commerce et représentation de tous articles, machines, meubles et l'organisation de bureau (FOSC du 15. 3. 1977, n° 62, p. 852), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Kriegstetten in Solothurn

6. Februar 1980

**Moritz Schwarz, Bau- & Möbelschreinerei, Gerlafingen**, in G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1948, S. 495). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Büro Lebern in Solothurn

31. Januar 1980

**Baugesellschaft Römerhof AG Bellach**, in F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s. Gemäss Statuten vom 21. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft erstellt Neubauten, Umbauten und kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1980 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft «Baugesellschaft Römerhof», in Bellach, folgende Aktien: das Grundstück Bellach GB Nr. 1548 im Halte von 45,63 a sowie die für eine Überbauung dieses Grundstückes geleisteten Planungs- und Projektierungsarbeiten, einschliesslich den Vorkehrungen für die Erlangung einer Baubewilligung, zum Preise von Fr. 450 000, welches voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Eigenmann, von Raperswil, in Feldbrunnen, als Präsident; Jörg Wyler, von Linden, in Feldbrunnen, als Vizepräsident; Max Bein, von Uster, in Solothurn; Hans Walter, von Mühledorf SO, in Bellach, und Dr. Alfred Kretlow, von Basel, in Muri bei Bern. Jakob Eigenmann, Jörg Wyler, Max Bein und Hans Walter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Möösisstrasse, c/o J. Eigenmann.



## Büro Stadt Solothurn

6. Februar 1980

**Edgar Rotzler**, in Solothurn, Handel mit Elektromaschinen und Werkzeugen, in Konkurs (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3423). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1980

**Bannwart AG**, in Solothurn, Betrieb eines Baugeschäftes, Hoch- und Tiefbau, sowie Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1235). In der Generalversammlung vom 4. Februar 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 600 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Februar 1980

**Genossenschaft der Milchproduzenten von Basel und Umgebung**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3569). Domizil: Delsbergerallee 73, bei Martha Rysler-Gerber. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Daniel Gerber.

4. Februar 1980

**K. H. Witt Werbung**, in Riehen, Baselstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Heinz Witt, von Basel, in Riehen. Werbeagentur.

4. Februar 1980

**Früchte Stebler**, in Basel, Ahornstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armand Stebler, von und in Basel. Einzelprokura: Adèle Stebler, von und in Basel. Handel mit Obst und Südfrüchten.

4. Februar 1980

**Eufloor AG in Liq.**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 588). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

4. Februar 1980

**Option Trading AG**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Domizil nun: Aeschenvorstadt 55.

4. Februar 1980

**Bretscher Söhne AG**, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1289). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Bretscher, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Es wohnen nun: Hans Bretscher, Verwaltungsratspräsident, in Füllinsdorf; Dieter Bretscher, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, in Pfäfers; und Franz Bätcher, Prokurist, in Reinach BL.

4. Februar 1980

**Handelsauskunftei M. Berger Basel**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316). Domizil nun: Frobenstrasse 75.

4. Februar 1980

**Schwimmbad und Service, Anita Zürcher**, in Basel, Lindenhofstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anita Zürcher, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Roland Zürcher, von und in Basel. Neubauten und Revisionen von Schwimmbädern.

4. Februar 1980

**Viscona AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3961). Dominique Alain Treyer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Würenlos.

4. Februar 1980

**Prof-Team AG**, in Basel, Rekrutierung und Beschäftigung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2553). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marinus Spruytenberg, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Ernst Ammann, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

4. Februar 1980

**Studio of Sculpture Sogag**, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 111). Domizil nun: Missionsstrasse 38, bei Berger.

4. Februar 1980

**Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 57). Mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura Alfred Ochsen erloschen.

4. Februar 1980

**Video Genossenschaft Basel VGB**, in Basel, Spalenring 111, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1979. Zweck: Gemeinsamer Aufbau und Betrieb von Kommunikationssystemen, insbesondere Produktion, Vorführung und Verleih von Videobändern sowie Kauf, gemeinsame Benützung und Verleih von Videogeräten. Anteilscheine: Fr. 1000. Sacheinlage: Kamera und weitere Vermögenswerte gemäss Statuten zum Preis von insgesamt Fr. 2000 gegen 2 Anteilscheine zu Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung der Genossenschaftler. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Reinhard Manz, von Wildberg, in Basel, Präsident; Peter Zemp, von Rothenburg, in Basel, Kassier; und Heinz Zürcher, von Menzingen, in Kaiseraugst, Sekretär; alle mit Einzelunterschrift.

4. Februar 1980

**Rheincargo AG in Liq.**, in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3119). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

4. Februar 1980

**Rhein-Seefracht GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 11. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

4. Februar 1980

**Kosta Boda (Suisse) SA**, bisher in Chavannes-près-Renens (SHAB vom 11. 12. 1979, S. 3886). Statutenänderung: 30. 10. 1979. Sitz nun: Basel, Efringerstrasse 84. Ursprüngliche Statuten: 26. 8. 1977. Zweck: Handel in der Schweiz mit Glas-, Keramik-, Porzellan- und Kristallwaren sowie allen anderen Artikeln der Tisch- und Wohnkultur. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Erik Rosen, schwedischer Staatsangehöriger, in Boda Glasbruk (S), Präsident; Dr. Philippe Champoud, von Cossonay, in Lausanne, und Dr. Peter Mathys, von Dällikon, in Riehen (alle bisher); alle nun mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Ole Hundevad, dänischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch BL.

4. Februar 1980

**Belmex AG**, in Basel, Textilfasern usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1920). Grundkapital von Fr. 60 000 nun mit Fr. 54 000 liberriert.

4. Februar 1980

**SM Travel Ltd (SM Voyages SA) (SM Relsen AG)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3041). Statutenänderungen: 3. 1. und 30. 1. 1980. Sitz nun: Basel, Hegenhelmstrasse 4. Zweck nun: Erbringung aller in der Reisebranche üblichen Dienstleistungen, insbesondere Betreuung von Touristen in Europa. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäfte tätigen. Patente und Grundstücke erwerben und veräußern, sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, nun voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schwallier, von Basel und Luterbach, in Allschwil, Präsident; Hellmut Amann, von und in Basel (beide bisher), und Marlyse Carrera, von Pregny-Chambésy, in Crans-près-Céligny (neu); alle mit Einzelunterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Giovanni Carerra, italienischer Staatsangehöriger, in Crans-près-Céligny. Aus VR ausgeschieden: Hans Meier; Unterschrift erloschen.

5. Februar 1980

**Fincomext Investments SA**, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Statutenänderung: 21. 12. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

5. Februar 1980

**Rüegg Uhren-Bijouterie**, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Rüegg Uhren und Bijouterie AG», in Basel, erloschen.

5. Februar 1980

**Rüegg Uhren und Bijouterie AG**, in Basel, Freie Strasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 1. 1980. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Uhren und Bijouteriewaren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 1 664 674.45 und Passiven von Fr. 1 335 259.60 der erloschenen Einzelfirma «Rüegg Uhren-Bijouterie», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 9. 1979 zum Preise von Fr. 329 414.85, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Günther Rüegg, von Wald ZH, in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Magdalen Schori, von Radelfingen, in Therwil.

5. Februar 1980

**Intensiv Kontakt AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1539). Statutenänderung: 28. 1. 1980. Sitz nun: Basel, Sperrstrasse 42. Ursprüngliche Statuten: 30. 7. 1959. Zweck: Beratung und Überwachung von Betriebsorganisationen sowie Durchführung von Verlagsgeschäften und Verwertung von Druckzeugnissen (Intensiv-Kontakt Methode Schuffenhauer). Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Schuffenhauer, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg-Ziegelhausen (D), Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Michael Theurillat, von Epauvillers, nun in Basel, mit Unterschrift zu zweien (beide bisher), sowie Albert Binder, von Meilen, in Biel-Benken, mit Unterschrift zu zweien (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johanna Schuffenhauer, Walter Kuhn und Heinrich Attinger, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen.

5. Februar 1980

**G. Peter**, in Basel, Autotransporte (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1899). Domizil nun: Tannenfluhweg 2, bei Eray.

5. Februar 1980

**Inter-Business AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2713). Domizil nun: Kohlenberggasse 19.

5. Februar 1980

**Bank Rohner AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Mit Hauptsitz in St. Gallen. Oskar Rütishauser, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

5. Februar 1980

**Unterlagsböden AG**, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3375). Domizil nun: Steinering 52.

5. Februar 1980

**Socitour Häuser AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2040). Domizil nun: Henric Petri-Strasse 15.

5. Februar 1980

**Bamari Trading AG**, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 216). Prokura Marcus Bätcher erloschen.

5. Februar 1980

**Arte Cuprum, Ruth Boessinger**, in Basel, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1922). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

5. Februar 1980

**Robert Blaser AG**, in Basel, Speditionenunternehmen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jörg Andreas Heuschmann; Unterschrift erloschen. Prokura Elisabeth Herta Johanna Blaser erloschen.

5. Februar 1980

**Sandoz Produkte (Schweiz) AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Dr. Bernard Indermühle und Robert Rütlihsberger, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Berichtigung

**Brütisch & Leu AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). Kollektivunterschrift (nicht Prokura) zu zweien wurde erteilt an Heinz P. Seibold, von Schaffhausen, in Trüllikon.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

4. février 1980

**Credit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 2. 7. 1979, n° 151, p. 2114), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Fritz Biedermann, de Jens BE, à La Chaux-de-Fonds.

4 février 1980

**Neocasa S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 11. 1968, n° 280, p. 2582). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds. Statuts originaires du 4. 4. 1963. Nouveaux statuts du 27. 8. 1979. But: l'acquisition, l'administration et l'exploitation d'immeubles. La société peut prendre des participations dans d'autres sociétés ou entreprises dont le but principal se rapporte aux mêmes affaires et traite toutes affaires mobilières, immobilières et fiduciaires. La société achète de Willy Naegeli, à La Chaux-de-Fonds, la propriété située rue Jacob-Brandt 65, art. 8757, de 1364 m<sup>2</sup>, à La Chaux-de-Fonds, pour le prix de fr. 515 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Otto Rüttimann, de Neuchâtel, à Binningen, jusqu'ici administrateur unique, devient président; Johnny Dichi, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur; tous deux avec signature collective à deux. Adresse: avenue Léopold-Robert 53, chez J. Dichi.

5 février 1980

**Ernest Marti SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, agence de voyages, etc. (FOSC du 16. 8. 1979, n° 190, p. 2642), avec siège principal à Kallnach. Charles Bernard Aellen, de Saanen BE, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux, avec un administrateur, limitée à la succursale. La procuration de Nicholas Pulver est radiée.

5 février 1980

**E. L. Bettosini**, à La Chaux-de-Fonds, représentation et courtage de métaux, produits chimiques, etc. (FOSC du 22. 7. 1952, n° 169). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 février 1980

**Amky, Renaud et Bilat**, à La Chaux-de-Fonds. Pierre-André Bilat, de Muriaux, à La Chaux-de-Fonds, et Jean-Daniel Renaud, de Rochefort, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Exploitation d'un atelier de petite mécanique et de fabrication d'étampes. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Locaux: rue Jardinière 125.

## Bureau de Neuchâtel

5 février 1980

**AGI Agence Immobilière SA**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 30. 1. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le courtage, la gérance d'immeubles, la promotion immobilière, la gestion de fortune, la participation à des sociétés financières, commerciales ou industrielles, l'expertise et la mise en valeur de tous immeubles. La société peut importer, exporter et représenter tous produits manufacturés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Blaise Grosjean, de Neuchâtel, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Giorgio Roccarino, de nationalité italienne, à Neuchâtel, est nommé directeur avec signature collective à deux avec l'administrateur unique. Locaux: rue de la Promenade-Noire 10, c/o Giorgio Roccarino.

5 février 1980

**Donwal S.A.**, à Neuchâtel, exploitation de tous fonds de commerce se rattachant à la branche de la maroquinerie, de la chaussure, etc. (FOSC du 30. 7. 1979, n° 175, p. 2438). Nouvelle adresse: ruelle William-Mayor 2, c/o Régies SA.

5 février 1980

**Cridaim SA**, au Landeron, importation et distribution d'articles en cuir, etc. (FOSC du 22. 4. 1974, n° 92, p. 1066). Suivant procès-verbal du 1. 2. 1980, la société a décidé sa dissolution, elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Cridaim SA, en liquidation. Les signatures d'Ernst Fiechter, administrateur-vice-président, et de Willy Fiechter, administrateur-secrétaire, démissionnaires, sont radiées. Ralph Gisiger, jusqu'ici administrateur président, devient liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: route de la Neuveville 43a, c/o le liquidateur.

5 février 1980

**Cultura-Diffusion, Madame Gagnaux**, à Neuchâtel, diffusion et vente culturelle, dont l'objet principal est la diffusion des productions «Fernand Nathan» (FOSC du 8. 11. 1979, n° 262, p. 3540). Par jugement du 1. 1. 1980, le président du Tribunal civil du district de Boudry a déclaré la titulaire en état de faillite.

5 février 1980

**Canada Dry (Suisse) S.A.**, au Landeron, la fabrication et le commerce de boissons non alcooliques, etc. (FOSC du 28. 6. 1979, n° 148, p. 2078). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège à Eglistra.

5 février 1980

**F. Cachellin S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente en gros et au détail, service après-vente, etc. (FOSC du 7. 3. 1979, n° 55, p. 734). Claude Kessler, administrateur-secrétaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

5 février 1980

**Société Immobilière de la Gare**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1975, n° 35, p. 388). La signature de Robert-Meystre, vice-président, décédé, est radiée. Robert André Meystre, jusqu'ici administrateur, est nommé vice-président, toujours avec signature collective à deux.

5 février 1980

**Voumard Machines Co SA, succursale d'Hauterive**, fabrication de machines-outils, etc. (FOSC du 12. 6. 1979, n° 134, p. 1873). Walter Stoop, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur et Serge Vuillens, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur-adjoint; tous deux toujours avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

5 février 1980

**Leschot S.A.**, à Neuchâtel, la fabrication et le commerce de cadrans en tous genres, etc. (FOSC du 30. 11. 1977, n° 281, p. 3838). Max Henri Arnold Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel, est nommé administrateur sans signature.

5 février 1980

**Géo-Gérances et Courtage SA, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 5. 7. 1978, n° 154, p. 2118), avec siège principal à Lausanne. La signature de Willy Dubey, administrateur-délégué, décédé, est radiée. Freddy Baillo, de Gorgier, à Vandœuvres, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

5 février 1980

**Credit Suisse, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 5. 7. 1979, n° 154, p. 2158), société anonyme avec siège principal à Zurich. Roland Hediger, de Reinach AG, à Bôle, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.



## Genf - Genève - Ginevra

4 février 1980

**Jean-Pierre Braibant**, à **Perly-Certoux**, importation, représentation et commerce de bières en provenance de Belgique (FOSC du 27. 6. 1977, p. 2117). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 février 1980

**Cappelletti et Blulle**, à **Collex-Bossy**, société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1979. Associés: Elios Cappelletti, de Cureggia, à Nyon, et Dominique Blulle, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Atelier de réparations pour tous véhicules automobiles. Collex, chemin du Crêt-d'El sn.

4 février 1980

**Artemis, J.-P. Grey**, à **Genève**. Chef de la maison: Jean-Pierre Grey, de Bâle, à Cruseilles (F). Agence de photos publicitaires. 26, rue Adrien-Lachenal.

4 février 1980

**Anmex SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 1. 1980. But: promotion des activités sportives, exploitation d'un institut de gymnastique, achat, vente, distribution, commercialisation de vêtements et articles de sport ou autres produits. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Laure de Charrière de Sévery, de Lausanne, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Anne-Mette Marx-Nielsen, du Danemark, à Lancy, directrice. Adresse: 9, rue Alcide-Jentzer.

4 février 1980

**Clitcorp International Finance SA**, à **Genève**, succursale de «Clitcorp International Finance SA», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 17. 7. 1979, p. 2281). But: exécution de toutes opérations financières, y compris celles d'accorder des prêts et d'organiser ou de participer à des placements sous formes de crédits, d'achats de biens mobiliers et immobiliers, de titres et créances, et toutes opérations relatives au commerce, à la location et à la gestion de biens de toute nature. Signature: individuelle de John Thomas Fogarty, des USA, à Londres (GB), président; Edgar A. Ciger, de Sins, à Urdorf, vice-président; Gauthier Huet, des Pays-Bas, à Coppet, délégué; René Zünd, d'Alstatten, à Meilen, secrétaire; Bernard Bozonet, de Chêne-Bourg, à Anières; Max Hochuli, de Reintau, à Zurich, et William Adams, des USA, à Zollikon, membres du conseil d'administration; Peter Weiss, de Bâle, à Zollikon, et Peter Häberlin, de Saint-Gall, à Genève, directeurs de la société; Walter Bucher, de Niederweningen, à Meilen, et Michael Bottenheim, des Pays-Bas, à Zurich. Adresse: 62, rue du Rhône.

4 février 1980

**Société d'études et de placements fonciers SA**, à **Neuchâtel** (FOSC du 11. 3. 1975, p. 654). Nouveau siège: Carouge. Nouvelle raison de commerce: **SEPF société d'études, placements et finances SA**. Statuts originaux du 2. 7. 1971, modifiés le 17. 1. 1980. but: étude et réalisation de toutes opérations financières et commerciales dans le domaine immobilier principalement, participation à d'autres entreprises, gestion de biens. Capital: fr. 52 000, entièrement versé; divisé en 520 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Baravaglio, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Olivier Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue Jacques-Grosselin, chez René Baravaglio.

4 février 1980

**Gasfid SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1980. But: gestion et administration de sociétés, assistance comptable et administrative pour petites et moyennes entreprises, services fiduciaires, conseils commerciaux et fiscaux; représentation, commission et courtage de tous produits et marchandises. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude A. Gasser, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Pierre J. Gasser, de Genève, à Vandœuvres, secrétaire et délégué; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, avenue Krieg, chez Fiduciaire Tecafin SA.

4 février 1980

**Linet SA**, à **Glaris** (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3599). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 2. 12. 1976. Nouveaux statuts du 21. 11. 1979. But: représentation, importation et exportation, négociation de toutes affaires commerciales; services fiduciaires et investissements. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mohammed Bakkar, de et à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Hans U. Marti n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Ziad Sultan et Antoine Khouri, sont radiés. Adresse: 8, rue Vignuet.

4 février 1980

**Photo-Studio 33**, **Joseph Pappo**, à **Genève**, atelier de photographie, etc. (FOSC du 3. 6. 1971, p. 1351). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Photo-Studio 33 SA», à Genève.

4 février 1980

**Photo-Studio 33 SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1980. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous appareils, articles et marchandises ayant trait à la photographie et à ses branches annexes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Photo-Studio 33» Joseph Pappo, à Genève, selon bilan au 30. 9. 1979, avec un actif de fr. 91 251,75 et un passif envers les tiers de fr. 11 200, pour fr. 80 051,75, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Danièle Pappo, de Genève, à Onex, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 33, rue des Deux-Ponts.

4 février 1980

**Traside SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1980. But: achat et vente de toutes matières premières, marchandises et produits spécialement dans le domaine industriel. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frank Richard, de Genève, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Ami-Lullin, chez Tracodim SA.

4 février 1980

**Garage du Grand Prix SA**, à **Genève** (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 1. 1980.

4 février 1980

**LM La Marée SA**, à **Genève**, commerce de tous poissons (FOSC du 12. 6. 1978, p. 1847). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 1. 1980.

4 février 1980

**Precious Gems Mines SA**, **Pregema**, à **Genève** (FOSC du 21. 1. 1980, p. 222). Statuts modifiés le 21. 1. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

4 février 1980

**SFR Société Financière SA**, à **Genève** (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2934). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 450 actions de fr. 1000 au porteur et 500 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 30. 1. 1980.

4 février 1980

**Donnay SA**, à **Céligny**, représentation et diffusion de tous articles de sport, etc. (FOSC du 3. 1. 1979, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Didier G. Hecquet, de Meyrin, à Versoix, directeur.

4 février 1980

**Gigantic SA**, à **Genève**, fabrication et vente de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3598). Max Finger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Pache, d'Epalinges, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 février 1980

**Interfinex SA**, à **Genève**, restructuration de toutes entreprises, etc. (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3234). Volkmar von Alten n'est plus administrateur.

4 février 1980

**Pasvot SA**, à **Genève**, achat, vente et représentation de tous produits (FOSC du 10. 4. 1979, p. 1135). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

4 février 1980

**Provesan SA**, à **Genève**, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 7. 1979, p. 2130). Jean Coral, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 février 1980

**Socodex, Société de Contrôle d'Exploitation SA**, à **Genève** (FOSC du 30. 11. 1976, p. 3432). Robert Turretini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Nicole, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 février 1980

**Sofirex SA**, à **Genève**, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3647). Paul-Eric Perret (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Bösch, de Ruswil, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, rue Toepffer, chez Bruno Bösch, avocat.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

5 février 1980

**Entrepôt régional Coop Delémont-Porrentruy**, à **Delémont**, fédération de coopératives, dissoute (FOSC du 5. 4. 1977, n° 80, p. 1098). Cette raison sociale est radiée, l'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement.

5 février 1980

**Restaurant du Stand SA**, à **Delémont** (FOSC du 20. 2. 1975, n° 42, p. 467). L'administrateur unique Otto Crevoiserat a démissionné; sa signature est radiée. Conseil d'administration: Norbert Crevoiserat, de Pleigne, à Delémont, président; Elisabeth Fachchettli née Crevoiserat, de Pleigne, à Delémont, secrétaire; Bernard Crevoiserat et Suzanne Crevoiserat, tous deux de Pleigne, à Delémont, membres. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président avec le membre Bernard Crevoiserat.

Bureau de Porrentruy

5 février 1980

**Desbeufs Albert**, à **Allie**, menuiserie (FOSC du 1. 6. 1965, n° 89, p. 1723). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1980

**Fernand Rougemont**, à **Courchavon**, exploitation du restaurant de la Couronne (FOSC du 3. 11. 1961, n° 258, p. 3189). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1980

**C. Fleury**, à **Montignez**, polissage de boîtes de montres (FOSC du 8. 7. 1968, n° 157, p. 1479). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Germain Fleury S.A.», avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1979.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 février 1980

**Antoine Jeanbourquin**, à **Saignelégier**, polissage de boîtes (FOSC du 7. 12. 1977, n° 287, p. 3914). Cette raison individuelle est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Antoine Jeanbourquin S.A.», à Saignelégier, ci-après inscrite.

5 février 1980

**Antoine Jeanbourquin S.A.**, à **Saignelégier**. Suivant acte authentique et statuts du 2 février 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un atelier de polissage, la fabrication, la diffusion et le développement de tous produits et articles relatifs aux travaux de polissage, l'étude, la recherche, la prise, l'acquisition directe ou indirecte de tous brevets, licences, marques ou procédés de fabrication se rattachant à l'objet social, la prise d'intérêts sous quelle forme que ce soit, dans toutes entreprises ou sociétés dont l'industrie ou le commerce serait similaire à celui de la société. La société a pour objet la continuation de la raison individuelle «Antoine Jeanbourquin», à Saignelégier, polissage de boîtes. Le capital social de fr. 50 000 est divisé entièrement libéré; fr. 48 000 par apport et fr. 2000 par compensation de créances. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Antoine Jeanbourquin» selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1980, accusant un actif de fr. 167 756,50 (caisse, chèques postaux, compte épargne, débiteurs, marchandises, stock, mobilier et installations, machines, automobile) et un passif de fr. 37 630,40 (créanciers, passifs transitoires), d'où un actif net de fr. 130 126,10, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée à tous les droits et obligations de la raison individuelle reprise «Antoine Jeanbourquin», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1980. L'organe de publicité de la société est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres: Antoine Jeanbourquin, président, et René Jeanbourquin-Frèsard, secrétaire, tous deux du Bémont, à Saignelégier. Signature individuelle du président et de la secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

4% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG über Fr. 5000.-, Leibstadt 1979/89, Nr. 195, lautend auf Julie Zuber, Bern, mit Coupons per 15. Juni 1980 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, das heisst bis zum 16. Februar 1981 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (387)

8437 Zurzach, den 6. Februar 1980

Bezirksgericht

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti

Folgende Schuldbriefe werden kraftlos erklärt, nachdem sie innert einem Jahr seit der Auskundung nicht vorgelegt worden sind:

Inhaberschuldbrief per Fr. 80 000.- vom 24. Januar 1969, haftend im 1. Rang, auf Parzelle E. Bl. 960 des Grundbuches Romanshorn.

Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.- vom 7. Oktober 1947, haftend im 2. Rang auf E. Bl. 707 des Grundbuches Romanshorn.

Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.- vom 4. Mai 1972 sowie 2 Inhaberschuldbriefe je per Fr. 15 000.-, beide vom 4. Mai 1972, alle haftend im 6. Rang auf Parzelle E. Bl. 2334 des Grundbuches Romanshorn. (389)

9320 Arbon, den 11. Februar 1980

Gerichtspräsidium Arbon

Auf GB Wettingen Nr. 1243, Parz. 28:

Im ersten Rang:  
Aarg. Kantonalbank Baden laut Namensschuldbrief vom 17. Dezember 1929 Fr. 10 500.-

Im zweiten Rang:  
Aarg. Kantonalbank Baden laut Namensschuldbrief vom 17. Dezember 1929 Fr. 3 900.-  
werden als nichtig und kraftlos erklärt. (385)

5400 Baden, den 13. Februar 1980

Bezirksgericht Baden

Fr. 3000.- 7/8-Inhaber-Obligation der Gewerbebahn Baden Nr. 30534 datiert 9. Januar 1975, fällig 9. Januar 1978, nebst den Jahreszinscoupons per 9. Januar 1977 und 9. Januar wird als nichtig und kraftlos erklärt. (386)

5400 Baden, den 13. Februar 1980

Berichtsgeschäft Baden

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen an der Aare vom 12. Februar 1980 wurden kraftlos erklärt:

Die 2 Eigentümerschuldbriefe vom 20. Februar 1946 im Betrage von Fr. 16 000.- und Fr. 21 000.-, Belege Serie 11/2621, lastend im 1. und 2. Rang auf den Grundstücken GB Heimenhausen Nrn. 484, 306-310, 312-315, 317-323, des Werner Friedrich Reimann sel., Heimenhausen.

Die vermissten Eigentümerschuldbriefe wurden erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 32 vom 8. Februar 1979. (388)

4705 Wangen an der Aare, den 12. Februar 1980

Der Gerichtspräsident  
Paul Juffer

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Airco Products AG, Basel****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Airco Products AG, Basel, hat in der Generalversammlung vom 14. September 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Airco Products AG in Liq. durchgeführt.

Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen, von der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator Dr. Thomas M. Speiser, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, anzumelden. (A 235<sup>2</sup>)

4051 Basel, den 8. Februar 1980

Die Liquidatoren

**Imblech AG, mit Sitz in Würenlos****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 19. Dezember 1979 sind Aktiven und Passiven der Imblech AG, mit Sitz in Würenlos, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1978 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Betoneisen AG, mit Sitz in Killwangen, übergegangen, und die Imblech AG hat sich aufgelöst. Die Firma der Betoneisen AG wurde geändert in: Imblech AG.

Den Gläubigern der Imblech AG, Würenlos, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Imblech AG, Würenlos, ohne weiteres auf die Imblech AG, Killwangen, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Imblech AG, Killwangen, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 207<sup>2</sup>)

8956 Killwangen, den 19. Dezember 1979

Imblech AG, Killwangen

**Winterfreude Sportartikel-Vertriebs AG, Dulliken****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1980 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via Zurigo 5, 6901 Lugano, anzumelden. (A 242<sup>2</sup>)

6901 Lugano, den 11. Februar 1980

Winterfreude Sportartikel-Vertriebs AG  
in Liquidation

Die Liquidatorin: Firesa Fiduciaria e Revisione SA

**Euso Investment AG in Liquidation,  
Grienbachstrasse 17, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Euso Investment AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1980 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Euso Investment AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. März 1980 anzumelden. (A 210<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 11. Februar 1980

Der Liquidator

**Patodeal AG in Liquidation,  
Brunnen (Gemeinde Ingenbohl)****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. Februar 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation beim Büro des Liquidators, Dr. Hans Rudolf Steiner, Rechtsanwalt, Postfach 2023, 8023 Zürich, geltend zu machen. (A 240<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 12. Februar 1980

Der Liquidator

**Valuxe S.A. en liquidation, à Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 janvier 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur Monsieur Jean-Pierre Rivara, bd. de Pérolles 55, c/o Pritambelle S.A., 1700 Fribourg. (A 237<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 11 février 1980

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Rivara

**S.I. Montoix S.A., Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1980, la dissolution de la S.I. Montoix S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: S.I. Montoix S.A. en liquidation, c/o Léon Dubey SA, rue des Epouses 134, 1700 Fribourg. (A 237<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 12 février 1980

Les liquidateurs

**Nordland Finance SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Selon décision du 8 janvier 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Gérard l'Hôte, c/o Sageco SA, 12, rue Général-Dufour, 1204 Genève et/ou M. Hermanus Johannes Overes, Postbus 175, NL-9640 AD Veendam. (A 171<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 19 janvier 1980

Les liquidateurs

**Miladay Jewels S.A. en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur Monsieur Jean-Pierre Rivara, 4, rue de l'Université, 1205 Genève. (A 236<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 11 février 1980

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Rivara

**Société anonyme de Représentation et de  
Distribution de Parfums «Sardipa», Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Claude Favre, 1-3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A 241<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 11 février 1980

Le liquidateur:  
Claude Favre

**Panasco S.A., ayant son siège à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA. (A 234<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 12 février 1980

Le liquidateur

**Produits V 33 S.A. en liquidation, à Saint-Blaise****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon la décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1980, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Etude Jean-Jacques Thorens, rue du Temple 16, 2072 St-Blaise. (A 238<sup>2</sup>)

2072 St-Blaise, le 8 février 1980

Le liquidateur:  
Jean-Jacques Thorens

**Société Coopérative de sécurité sociale  
La Solidarité, à Sion****Réduction de la valeur des parts sociales et appel aux créanciers  
conformément aux art. 748 et 732 ss. CO****Première publication**

Cette société a décidé selon procès-verbal de son assemblée générale annuelle du 10 février 1980 de réduire la valeur nominale de chacune des parts sociales de la société de fr. 500.- à fr. 5.-.

Les créanciers qui désirent être désintéressés sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 60 jours dès la troisième publication de cet avis, à l'étude du notaire soussigné: Freddy Michelet, avenue de la Gare 28, 1950 Sion. (A 233<sup>2</sup>)

1950 Sion, le 12 février 1980

p.o. F. Michelet, notaire

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar****Über den Nachlass des**

Kurt Alois Gratwohl,

früherer Verwaltungsrat der Anlagebank Zürich AG, geb. 1918, von Erlenbach und Niederwil AG, wohnhaft gewesen Forchstrasse 34, 8703 Erlenbach, gestorben am 31. Dezember 1979, ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen vom 1. Februar 1980 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 24. März 1980 beim Notariat Künsnacht, Fählilbrunnenstrasse 15, 8700 Künsnacht, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 243<sup>2</sup>)

8700 Künsnacht, den 11. Februar 1980

Notariat Künsnacht:  
H. Schmid, Notar

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**301938.** Hinterlegungsdatum: 31. August 1979.  
Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.), beim Bahnhof, 8603 Schwerzenbach. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177510. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1979 an.

Fleckenentferner, Farben und chemisch-technische Produkte.  
(Int. Kl. 1 bis 4)



**301939.** Date de dépôt: 27 août 1979.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; œufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéines pour l'alimentation. (Cl. int. 5. 29)

نيدو

Les caractères arabes signifient, selon déclaration de la déposante, «NIDO».

**301940.** Date de dépôt: 23 août 1979.  
Louis Cartini, 131, avenue de la Perrausaz, 1814 La Tour-de-Pelliz. - Commerce.

Produits cosmétiques pour le bain. (Cl. int. 3)



**301941.** Date de dépôt: 28 juin 1979.  
«Decolony» François Brunisholz, 12, route de la Capité, 1223 Coligny. - Fabrication et commerce.

Articles en papier et en carton à savoir vaisselle, articles de papeterie, sous-mains et papiers peints. Articles en cuir à savoir sacs, valises; parapluies et parasols. Meubles de maison, de jardin et de bureau. Petits ustensiles, récipients portatifs de ménage, plateaux, dessous de plats, casseroles, caquelons, poivriers, salières, vaisselle en porcelaine et en faïence; verrerie de table et de cuisine; coutellerie, couverts. Tissus d'ameublement, rideaux, tentures murales, couvre-lits. Vêtements y compris les chaussures. Tapis, moquettes, jouets, articles de sport. (Cl. int. 8, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28)

DECOLONY

**301942.** Date de dépôt: 12 juillet 1979.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce.

Matériel plastic cellulaire en feuilles ressemblant à du caoutchouc spongieux. (Cl. int. 17)

ENSOLITE

**301943.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1979.  
Ryna AG, 3117 Kiesen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175084. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1979 an.

Käsetücher. (Int. Kl. 24)



**301944.** Date de dépôt: 5 septembre 1979.  
Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de l'Eperon, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175730. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juin 1979.

Eléments de pendulette en argent. (Cl. int. 14)

IMHOF

Poinçon de maltre: n° 1682.

**301945.** Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1979.  
Bruun & Sørensen A/S, Aboulevarden 22, Arhus C (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Gewalzte oder gegossene Konstruktionsteile aus Metall; Förderanlagen, pneumatische Förderer, Zentrifugal-trocknungsmaschinen, Trennanlagen für Abfall und Schlacke, bestehend aus Zerkleinerungsmöhlen, Siebanlagen und Saugvorrichtungen; Stromerzeuger, Diesel- oder Elektrogeneratoren, Starteranlagen, Drehzahlsteuer-einrichtungen und Stülsetzeinrichtungen für elektrische Motoren und Kolbenmotoren (nicht für Fahrzeuge); Schifffahrts, Mess-, Signal-, Kontroll- und Steuerapparate und -instrumente einschliesslich Fernsteuerapparate und -instrumente, Fernmeldeapparate und -instrumente, einschliesslich Rufanlagen und Gegensprechanlagen, ortsfeste Feuerlöschanlagen und -einrichtungen, einschliesslich Betriebs-einrichtungen, Sprüheinrichtungen, Schaum- und Kohlendioxidlöcher, ortsfeste Feuerschutzanlagen in Form von Funkenlöschern, sowie deren Steuer- und Alarmanlagen; Heizungs-, Dampferzeugungs-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Klima-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, Einrichtungen und Anlagen zum Fördern, Behandeln und Beseitigen von Abfällen und Schlamm, einschliesslich Abfallschächte, Abfallsauganlagen, automatische Förderanlagen für Asche und Schlacke, Schlacketrocknungsanlagen, einschliesslich Drehtrommelöfen, Kompostieranlagen, Öfen, Verbrennungs- und Kremationsanlagen; Bestand- und Verbindungsteile zu allen vorgenannten Waren; Baumaterialien (nicht aus Metall), transportable Häuser, Kunsteisbahnen (ausgenommen feste Metallbauten), Schornsteine. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 19)



**301946.** Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.  
EG Burgdorf Aktiengesellschaft, Kirchbergstrasse 107, 3400 Burgdorf. - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 173263 von Kolonial Einkaufs-Gesellschaft (KEG) Burgdorf, Burgdorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1978 an.

Halbblut-Orangen sizilianischer Herkunft. (Int. Kl. 31)



**301947.** Date de dépôt: 8 juin 1979.  
Kabushiki Kaisha Mikimoto faisant également le commerce sous la raison sociale de K. Mikimoto & Co., Ltd., 5-5, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176890. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juin 1979.

Articles de joaillerie, notamment perles de culture. (Cl. int. 14)



**301948.** Date de dépôt: 8 juin 1979.  
Kabushiki Kaisha Mikimoto faisant également le commerce sous la raison sociale de K. Mikimoto & Co., Ltd., 5-5, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176891. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juin 1979.

Articles de joaillerie, notamment perles de culture. (Cl. int. 14)

MIKIMOTO

**301949.** Date de dépôt: 8 juin 1979.  
Kabushiki Kaisha Mikimoto faisant également le commerce sous la raison sociale de K. Mikimoto & Co., Ltd., 5-5, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 176892. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juin 1979.

Perles et articles de bijouterie avec des perles. (Cl. int. 14)

MIKIMOTO  
PEARLS

**301950.** Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1979.  
Coframag S.A., 8, rue Pierre-Alex, 1630 Bulle. - Handel.

Beton-schalungsplatten aus Tannenholz. (Int. Kl. 19)

TIROPLEX





## Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

### Anleihekündigung

Entsprechend Ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen, sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken gemäss Beschluss Ihres Verwaltungsrates Ihre

**5% Pfandbrief-Anleihe Serie 118, 1970-85**  
von Fr. 40 000 000  
(Valoren-Nummer 48 842)

zur vorzeitigen und vollständigen Rückzahlung auf den 20. Mai 1980. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt speserfel zu parl gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 20. Mai 1981 und folgenden an den Kassen sämtlicher der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken angehörenden Institute.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern Ende April 1980 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 15. Februar 1980

Pfandbriefzentrale  
der schweizerischen Kantonalbanken

## Genossenschaft Ref. Heimstätte Gwatt

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 1. März 1980, 14.30 Uhr, in der Reformierten Heimstätte Gwatt.

Traktanden:

1. Grusswort des Präsidenten.
2. Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1979 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1979.
3. Jahresberichte 1979.
4. Jahresrechnung und Bilanz 1979.
5. Verschiedenes.

Anschliessend an die Traktanden hält Dr. J. Nussbaumer einen Vortrag über: 50 Jahre Gwatt - Die Heimstätte gestern, heute und morgen.

Jahresberichte und Jahresrechnung können in der Heimstätte, 3645 Gwatt, Tel. 033 36 31 31, bezogen werden.

Für die Genossenschaft Ref. Heimstätte Gwatt  
Der Präsident: H. Geissbühler  
Der Sekretär: J. Nussbaumer

## Ateliers des Charmilles S.A., Genève

Remboursement anticipé de l'emprunt convertible 4 1/4 % 1977-87 d'originelement  
Fr. 7 500 000

(Numéro de valeur 99 805)

Conformément au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, le Conseil d'administration des Ateliers des Charmilles S.A. a décidé de rembourser le solde encore en circulation de Fr. 1 492 500 de l'emprunt sous-subricie

au 25 mars 1980, à 106% de la valeur nominale.

Dès cette date, les obligations cesseront de porter des intérêts.  
L'agio de 6% ainsi que les intérêts sont soumis à l'impôt anticipé. Par conséquent, chaque obligation de Fr. 1500 nominal sera remboursée comme suit:

Fr. 1500.— plus  
Fr. 70.25 intérêts courus du 31 mars 1979 au 25 mars 1980  
Fr. 90.— agio de 6 %  
Fr. 1660.25 moins  
Fr. 56.10 Impôt anticipé de 35 % sur Fr. 160.25  
Fr. 1604.15

Les obligations destinées au remboursement doivent être présentées munies des coupons au 31 mars 1980 et suivants, aux guichets en Suisse de l'une des banques suivantes:

Société de Banque Suisse  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

### Rappel de l'offre de conversion des obligations en actions

Jusqu'à la date du remboursement de l'emprunt, soit jusqu'au 25 mars 1980, les obligataires ont en outre la possibilité de convertir leurs obligations en actions au porteur de la Société, chaque obligation de Fr. 1500 nominal pouvant être convertie en 2 actions au porteur de Fr. 500 nominal chacune. Selon le chiffre 5 des modalités de l'emprunt, les obligations ainsi converties n'ont pas droit aux intérêts courant depuis le 31 mars 1979; en revanche, les actions issues de la conversion ont droit au dividende entier de l'exercice 1979/80.

Ateliers des Charmilles S.A.

Genève, le 15 février 1980

# GB

## Gewerbebank Baden

Aktienkapital Fr. 24 000 000.— Reserven Fr. 19 700 000.—

Einladung zur ordentlichen

## Generalversammlung

der Aktionäre

auf Samstag, 1. März 1980, 16.00 Uhr  
im Kurtheater Baden

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1979
2. Entlastung der Verwaltungsorgane
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1979
4. Erneuerungswahlen Verwaltungsrat
5. Verschiedenes

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 14. Februar 1980 beim Sitz in Baden zur Einsichtnahme auf. Eintritts- und Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis und Angabe der betreffenden Aktiennummern bis Donnerstag, 28. Februar 1980, an unseren Schaltern bezogen werden.

Im Anschluss an die Generalversammlung lädt der Verwaltungsrat die teilnehmenden Aktionäre zu einem Imbiss in den Kursaal Baden ein. Gutscheine dafür werden während der Versammlung abgegeben.

Baden, 11. Februar 1980

Der Verwaltungsrat



Die Bank der Region  
seit 1858

## SPAR+LEIHKASSE DES AMTSBEZIRKS BÜREN

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. März 1980, 15 Uhr, in der Sporthalle, in Büren an der Aare.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1979.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle für die Amtszeit vom 1. Mai 1980 bis 30. April 1982.
5. Verschiedenes.

Zu dieser Versammlung werden unsere Aktionäre höflich eingeladen. Die zugestellten Zutrittskarten sind unbedingt mitzubringen. Zehn Tage vor der Generalversammlung werden die Jahresrechnung und der Revisionsbericht den Aktionären auf dem Hauptsitz, in Büren an der Aare, zur Einsicht aufgelegt.

Büren an der Aare, den 11. Februar 1980

Der Verwaltungsrat

## SI Alfred Anthonioz, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire 1980

le mercredi 5 mars 1980, à 14 h. 15, au domicile de la société.

Ordre de jour statutaire.

Le conseil d'administration

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.—.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

## Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**



## CBI-BOND Fonds de placement en obligations

### Répartition finale pour l'exercice 1979

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en obligations CBI-BOND, informe les porteurs de parts de la mise en paiement du coupon n° 12, dès le 4 mars 1980.

Payable aux guichets de la Direction:

Coupon n° 12

a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 36.—
moins impôt anticipé 35%	Fr. 12.60
Montant net part	Fr. 23.40

b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire Fr. 36.—

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, 14, cours des Bastions, Genève

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Overland Trust Banca, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Overland Trust Banca sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di giovedì 28 febbraio 1980, alle ore 11, presso la sede della banca, piazza Dante 8, via Peri 2a, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Ratifica del contratto di fusione con la Investment Bank Zürich.
2. Modificazione art. 1, 4, 5, 14, 15, 18, 22 degli statuti.
3. Aumento del capitale sociale da fr. 5 000 000.— a fr. 10 000 000.— e emissione di fr. 1 000 000.— di buoni di partecipazione.

I Signori azionisti dovranno legittimarsi depositando le azioni entro il 27 febbraio 1980 presso la sede sociale.

Lugano, il 14 febbraio 1980

## Travifa SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti della Travifa SA, Lugano, sono convocati in

### assemblea generale

per il giorno 26 febbraio 1980, alle ore 15, presso gli uffici della Consulta SA, via Curti 19, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissione e nomina nuovo consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

L'amministrazione

**Telefon-beantworter**  
mit 10% Rabatt.  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Verkauf: 01 32 46 32

### Selbstbau-Saunas

aus dem unvergleichlichen finnischen Holz, liefern wir günstig

Comtra AG  
Sonneggstrasse 80  
8006 Zürich

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Machen Sie verstaubte Akten zu Geld. Wir kaufen oder überwachen Ihre

### Verlustscheine

Auskunft durch  
Tel. 062 21 54 22

Kleinkreditinstitut sucht

**Kapital von Fr. 3 000 000**

Einwandfreie Sicherheiten vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 29-90954 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

**Möbeltransporte?**

Anruf genügt

**23 66 11**

**stademann**

Transporte aller Art - Möbelagerungen  
Tannenweg 14/14a - 3012 Bern

Zu verkaufen

### Mehrzweckliegenschaft im Zentrum von Biel

2 Schaufenster, 2 Etagen Büros, grosser Laden (zirka 250 m<sup>2</sup>), Abladerampe mit Kran, grosse Wohnung.

Anfragen unter Chiffre 80-222 an Schweizer Annoncen AG, 2500 Biel.

Wir haben regelmässig günstige, stabile

### Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m<sup>3</sup> und 60 m<sup>3</sup> Inhalt.  
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:  
**Container-Depot AG, Flachsackerstrasse  
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63**

Votre entreprise et vous-même n'êtes pas à l'abri des conséquences économiques qu'engendrent la maladie et l'accident.

Dans ce domaine, la CMSE est l'assureur de collectivités le plus important de Suisse: son expérience vous est acquise.

En évitant les aléas de «la solution standard», la CMSE résout vos problèmes en fonction de vos besoins réels et selon les normes les mieux adaptées à votre secteur d'activité.

Que votre entreprise soit petite, moyenne ou grande, les services compétents de la CMSE réduisent l'administration de votre programme, d'assurances sociales à sa plus simple expression.

Vous renseigner auprès de la CMSE, c'est déjà du temps gagné!

**CMSE**  
assurances  
économiquement votre



**BERNER ANTIQUITÄTEN- UND KUNSTAUSSTELLUNG DAS ANTIKE INTERIEUR**

15-24 FEBRUAR 1980  
KURSAAL BERN  
Montag-Freitag 14.30-22.00 h  
Samstag-Sonntag 10.00-21.00 h

In der Stadt Zug vermieten wir  
**Fabrikationsraum, Büroräume**

per Mal 1980 oder nach Übereinkunft. Im ganzen stehen auf zwei Geschossen über 700 m<sup>2</sup> zur Verfügung. Freundliche, gut ausgebaute Räume mit guter Infrastruktur (Stromanschlüsse, Abladerampe, Einfahrt, Warenlift, Kranbahn u.a.). Büroräume je nach Bedarf.

PPC Electronic AG, Postfach 1132  
6300 Zug, Tel. 042 31 86 86